

ДОГОВОР №1
безвозмездного оказания услуг сурдопереводчика

п.г.т.Грибановский

«10» января 2020 г.

Казенное учреждение Воронежской области «Грибановский социально-реабилитационный центр для несовершеннолетних», именуемое в дальнейшем «ЗАКАЗЧИК», в лице директора Саликовой Елены Валентиновны, действующего на основании Устава и казенное учреждение Воронежской области «Управление социальной защиты населения Грибановского района», в лице директора Летуновской Ольги Валентиновны, именуемое в дальнейшем «Исполнитель» действующего на основании Устава, с другой стороны, и именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора.

1.1 «Исполнитель» обязуется оказать «Заказчику» услуги по сурдопереводу (далее – «услуги») по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

2. Права и обязанности СТОРОН

2.1.«Заказчик» обязан:

2.1.1.Заблаговременно (за два дня) подавать заявки на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими и слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2.Заявки подаются по телефону 3-01-91, путем электронной почты.

2.1.3.Заказчик вправе осуществлять контроль за оказываемыми по настоящему Договору услугами, не вмешиваясь при этом в деятельность Исполнителя.

2.2.«Исполнитель» обязан:

2.2.1.Оформить заявку на оказание услуг.

2.2.2.Обеспечить конфиденциальность персональных данных, ставших известными в процессе исполнения обязательств, предусмотренных настоящим Договором.

2.2.3.Качественно, своевременно и достоверно предоставлять услуги по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями Договора.

2.2.4.Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществлять переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

3. Ответственность Сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» №181-ФЗ от 24.11.1995 г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» №419-ФЗ от 01.12.2014 г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» на 2011-2020 годы.

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и

предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

4. Заключительные положения.

- 4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.
- 4.2. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует до 31.12.2020 г.
- 4.3. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.
- 4.4. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

12. Адреса и реквизиты Сторон:

ИСПОЛНИТЕЛЬ

Казенное учреждение Воронежской области «Управление социальной защиты населения Грибановского района»
397240, Воронежская область, п.г.т. Грибановский,
ул. Центральная, д. 15,
Телефон: 8 (47348) 3-01-91

ЗАКАЗЧИК:

Казенное учреждение Воронежской области «Грибановский социально-реабилитационный центр для несовершеннолетних»
397242, Воронежская область,
п.г.т. Грибановский, ул. Народная, д. 27
Телефон: 8 (47348) 3-06-33

Исполнитель:
Директор
казенного учреждения Воронежской области
«Управление социальной защиты
Населения Грибановского района»

Заказчик:

Директор
казенного учреждения Воронежской области
«Грибановский социально-реабилитационный
центр для несовершеннолетних»



Летуновская О.В.



Е.В.Саликова